

# الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا الجمعية البرلمانية الآسيوية



أنقرة، 18 تشرين الثاني/ نوفمبر 2019

حضرة معالي الرئيس، أعضاء الجمعية البرلمانية الآسيوية،

الموضوع: رسالة دعوة لحضور الاجتماع الثاني للمجلس التنفيذي والجلسة العامة الـ 12 للجمعية البرلمانية الآسيوية

معاليكم،

باسم الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا والجمعية البرلمانية الآسيوية، إنه لشرف عظيم لنا ومن دواعي سرورنا أن نوجه دعوة ودية إلى سعادتكم للمشاركة الشخصية في الاجتماع الثاني للمجلس التنفيذي والجلسة العامة الـ12 للجمعية البرلمانية الآسيوية واللذين سيُعقدان في الفترة من 13 إلى 18 كانون الأول/ديسمبر 2019.

إن موضوع الجلسة العامة هو "دور التعاون متعدد الأطراف بين البرلمانات الآسيوية". نحن نشجع وننتظر مناقشات حيوية وتبادل وجهات النظر في سياق الموضوع من قبل المتحدثين من البرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية وكبار الشخصيات الذين تتم دعوهم للمشاركة في هذه الفعالية الهامة للغاية. وسيقدم البرلمان المضيف الضيافة (الإقامة والوجبات والنقل المحلي) إلى المندوبين الرسميين للبرلمانات الأعضاء في الجمعية البرلمانية الآسيوية كما هو محدد في المادة 8 من ميثاق الجمعية البرلمانية الآسيوية، وممثلين اثنين لكل برلمان مراقب وممثل واحد لكل منظمة مراقبة من 13 إلى 18 كانون الأول/ديسمبر 2019 (خمس ليال).

ويمكن الاطلاع على الوثائق ذات الصلة للجلسة العامة الـ12 على الموقع الإلكتروني التالي للجمعية البرلمانية الآسيوية: www.asianparliament.org.



إن رابط استمارة التسجيل هو التالي:

(/https://apps.tbmm.gov.tr/heyet\_karsilama) وتجدون مرفقاً المعلومات العامة. سيتم إرسال مشروع جدول الأعمال وغيره من الوثائق في وقت قريب وسيكون موضع تقدير كبير لو باستطاعتكم إبلاغ البرلمان المضيف والأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية حول تشكيل وفدكم في أقرب وقت مناسب، ولكن في موعد لا يتجاوز 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2019.

وسيكون شرفًا عظيماً، إذا كان بوسع معاليكم أن تترأسوا وفدكم في الجلسة العامة الـ 12 للجمعية البرلمانية الآسيوية في أنطاليا، تركيا.

وأرجو أن تقبلوا، معاليكم، أسمى آيات التقدير والاحترام.

البروفيسور مصطفى شنطوب رئيس الجمعية الوطنية الكبرى في تركيا رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية

 $+90\ 312\ 4206756$  الفاكس:  $+90\ 312\ 4206757$  الفاكس:  $+90\ 312\ 4206757$ 





الرقم: SG/2019/45 التاريخ: 19 تشرين الثاني/ نوفمبر 2019 الجمعية البرلمانية الآسيوية الأمين العام

إلى: جميع رؤساء برلمانات الجمعية البرلمانية الآسيوية

الموضوع: الجلسة العامة الـ 12 للجمعية البرلمانية الآسيوية

### سعادتكم،

يسرني أن أدعوكم مع وفدكم الموقر لحضور الجلسة العامة الـ 12 للجمعية البرلمانية الآسيوية التي ستُعقد من 12 كانون الأول/ديسمبر 2019 في بيليك، تركيا.

ويشرفني أن أوجه إليكم رسالة الدعوة المرفقة من معالي الرئيس السيد شنطوب، رئيس الجمعية الوطنية الكبرى في هذا الصدد.

وأنا على ثقة بأن حضوركم في فعالية للجمعية البرلمانية الآسيوية ذات أهمية بالغة كهذه (على رأس وفد بارز) ستساهم بشكل كبير في نتائج أهداف الجمعية البرلمانية الآسيوية وأنشطتها.

وإن فريق العمل المختص للأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية وأنا بتصرفكم للرد على أي استفسارات محكنة لديكم.

وأتطلع لرؤيتكم في المؤتمر،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،

الدكتور محمد رضا المجيدي

الأمين العام

رقم 4، غولا ديه، شارع مجاهدين اسلام

طهران، الجمهورية الإسلامية الإيرانية، صندوق البريد: 1154947411

009821 - 33517408 الفاكس: 009821 - 33517406/33517408 الفاكس:

www.asianparliament.org secretariat@asianparliament.org





## GRAND NATIONAL ASSEMBLY OF TURKEY ASIAN PARLIAMENTARY ASSEMBLY



Ankara 18/11/2019

Dear Excellency Speaker Members of the Asian Parliamentary Assembly

Subject: Invitation letter for the 2<sup>nd</sup> Executive Council Meeting and the 12<sup>th</sup> Plenary Session of APA

Excellency,

On behalf of the Grand National Assembly of Turkey and the Asian Parliamentary Assembly (APA), it is a great honor and pleasure for me to extend a cordial invitation to Your Excellency to personally participate in the 2<sup>nd</sup> Executive Council Meeting and the 12<sup>th</sup> APA Plenary Session, which will be held in Antalya from 13 December 2019 to 18 December 2019.

The theme of the Plenary is "The Role of Multilateral Cooperation Among Asian Parliaments". We encourage and expect vibrant discussions and exchange of views within the context of the theme by Speakers of the APA Member Parliaments and dignitaries who are invited to participate in this very important event.

The Host Parliament will offer hospitality (accommodation, meals and local transportation) to official delegates of APA member parliaments plus one as determined in Article 8 of APA Charter, two representatives of each observer parliament and one representative of each observer organization from 13 December 2019 to 18 December 2019 (five nights).

The relevant documentation of the 12<sup>th</sup> Plenary Session could be consulted at the APA website: www.asianparliament.org.

The Registration Form link is as follows (<a href="https://apps.tbmm.gov.tr/heyet\_karsilama/">https://apps.tbmm.gov.tr/heyet\_karsilama/</a>) and the General Information is attached. The Draft Agenda and other documents will be forwarded soon and it would be greatly appreciated if you could inform the Host Parliament and the APA Secretariat on the composition of your delegation at the earliest convenient time but no later than 29 November 2019.

It would be a great honor, if Your Excellency could lead your delegation in the 12<sup>th</sup> APA Plenary Session in Antalya, Turkey.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration and personal regards.

Prof. Mustafa SENTOP

Mulefoon J

Speaker of the Grand National Assembly of Turkey

President of the Asian Parliamentary Assembly

## **Asian Parliamentary Assembly**

Secretary-General



No. SG/2019/45

Date: 19 November 2019

To: All APA Speakers of Parliament

Ref. 12<sup>th</sup> APA Plenary

#### Excellency,

It gives me a great pleasure to invite you and your distinguished delegation to attend the 12<sup>th</sup> APA Plenary which will be held on 13-18 December 2019 in Belek, Turkey.

I am also honoured to present to you the attached invitation letter of H.E. Mr. Şentop the speaker of Grand National Assembly of Turkey in this regard.

I am confident that your presence in such an important APA event (and at the helm of a prominent delegation) will immensely contribute to the outcome of APA objectives and activities.

The professional staff of APA Secretariat and I are at your disposal to respond to any possible queries you may have.

Looking forward to seeing you at the conference,

Sincerely Yours,

M.R. MAJIDI, PhD. Secretary General